

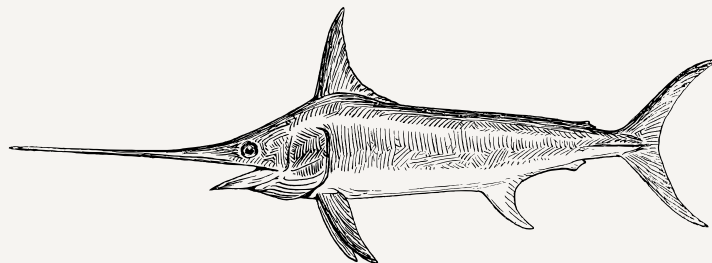
3 - SLJEDNI MENI

39€

ZA DJEĆJU I VEGANSKU PONUDU, OBRATITE SE SVOM KONOBARU

DOMAĆI KRUH

4€



## Od 1999.

DALMATINSKI PRŠUT (100G) (8, 9, 10) 18€

PAŠKI SIR (100G) (7, 8, 9) 18€

KVARNERSKI ŠKAMP SA ŽARA (400G) / NA  
BUZARU (400G) (1, 2, 4, 9,) 44€

HLAP - JASTOG SA ŽARA (KG) (2) 160€

HLAP - JASTOG S DOMAĆOM PAŠTOM (KG) (1, 2,  
3, 4, 7, 9) 165€

KOVAČ, ŠKRPINA (KG) (4) 115€

PLEMENITA RIBA SA ŽARA (KG) / U PEĆNICI (KG)  
(2, 4, 9) 105€

JADRANSKE LIGNJE SA ŽARA (400G) / PRŽENE  
(400G) (1, 4, 14) 30€

---

# Hladna predjela



DOMAĆA RIBLJA PAŠTETA (3, 4, 10)

4€

(UKISELJEN LJUBIČASTI LUK, PRAH OD CRNIH MASLINA)

JANJEĆA PAŠTETA (7, 8, 12)

4€

(KARAMELIZIRAN LJUBIČASTI LUK, BADEM)

SALATA OD HOBOTNICE (4, 14)

20€

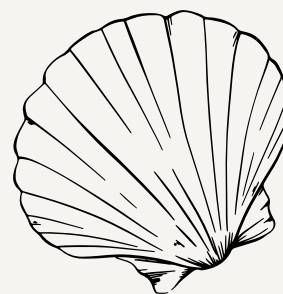
(DIMLJENA MAJONEZA OD HOBOTNICE, RAJČICA, BOSILJAK)

ŠKAMPI TARTAR (2, 4, 8)

25€

(CITRUSNI GEL, KOMORAČ, BOSILJAK, MASLINOVO ULJE, BADEMI)

# Topla predjela



RIŽOTO OD ŠKAMPA (2, 4, 6, 7, 9)

26€

(PAŠKI SIR)

JAKOBOVE KAPICE (1, 3, 4, 7, 12, 14)

26€

(CVJETAČA & KONFITIRAN ČEŠNJAK, VLASAC, PRAH OD BUKOVAČA)

MORSKA CARBONARA (1, 3, 4, 7, 9, 14)

18€

(DOMAĆA PAŠTA, SUŠENA HOBOTNICA, PAŠKI SIR)

---

# Juhe

RIBLJA JUHA "STARAC I MORE" (2, 4, 9, 14) 12€

JUHA OD ŠKAMPA (1, 2, 3, 4, 9) 12€

(RAVIOL OD ŠKAMPA, GRAŠAK & LIMETA)



# Glavna jela

FILET OD RIBE (1, 3, 4, 9) 26€

(FREGOLA, PESTO, PORILUK, BOSILJAK, LIMUN)

MORSKI PIJAT (1, 2, 4, 7, 9, 14) 40€

(RIBA, LIGNJE, HOBOTNICA, PALENTA)

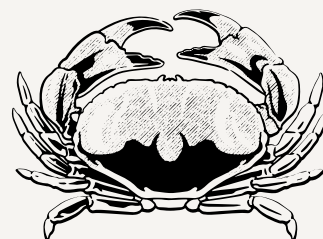
SIR LOIN STEAK (7, 9, 10, 12) 26€

(POMMES SA GRANA PADANOM I RUŽMARINOM, UMAK OD  
ZELENOG PAPRA, MASLAC SA ZAĆINSKIM BILJEM)

MLADA PAŠKA JANJETINA NA ŽARU (1, 7, 9, 10, 12) 37€

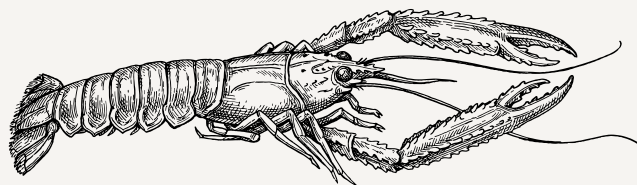
10, 12)

(KARAMELIZIRAN CELER & PAŠKI SIR, JANJEĆI DEMI-GLACE,  
UKISELJENE SJEMENKE GORUŠČICE, ČIPS OD MRKVE)



---

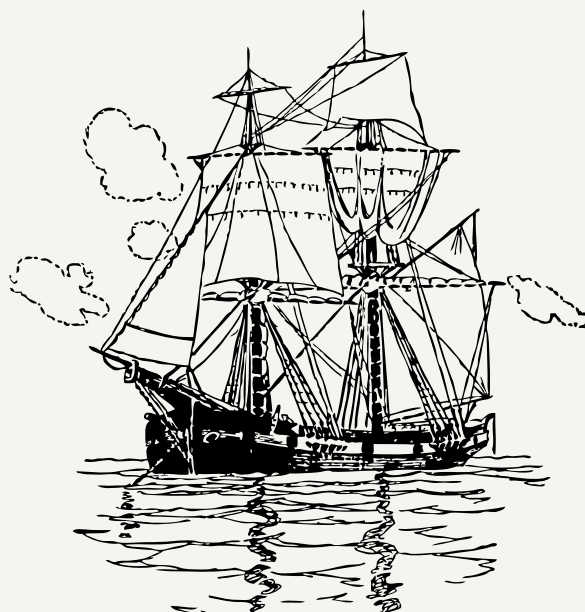
# Prilozi



PRŽENI KRUMPIR	6€
BLITVA SA KROMPIROM NA DALMATINSKI (4, 9)	6€
POVRĆE NA ŽARU	7€
SEZONSKA SALATA PO IZBORU	6€
PRŽENA PALENTA SA GRANA PADANOM I ZAČINSKIM BILJEM (1, 7, 9)	7€

# Deserti

BRESKVA & KOKOS (3, 7, 8)	7€
TART (1, 3, 7)	9€
DOMAĆI SLADOLED (3, 7, 8)	2,5€



---

*Cijene su izražene u eurima. Porez je uračunat u cijenu. Knjiga žalbe nalazi se na šanku. Ne služimo alkohol mladima od 18 godina. Potrošači mogu podnijeti prigovor o nezadovoljstvu u pisanom obliku ili elektroničkom poštom na adresu:*

*[belacjosip@gmail.com](mailto:belacjosip@gmail.com)*

*Napojnica nije uključena u cijenu*

## **ALERGENI**

*Kako se među našim gostima nalaze osobe s prehranom po posebnoj režimu ili osobe s intolerancijama na pojedinu namirnicu ili sastojak, u tablici smo istaknuli ako neko jelo sadrži neki od 14 glavnih alergena u hrani*

1. ŽITARICE KOJE SADRŽE GLUTEN (PŠENICA, RAŽ, JEČAM, ZOB, PIR, KAMUT ILI NJIHOVI KRIŽANCI) TE PROIZVODI OD TIH ŽITARICA
2. RAKOVI I PROIZVODI OD RAKOVA
3. JAJA I PROIZVODI OD JAJA
4. RIBA I RIBLJI PROIZVODI (OSIM RIBLJE ŽELATINE ILI RIBLJEG MJEHURA)
5. KIKIRIKI I PROIZVODI OD KIKIRIKIJA
6. ZRNA SOJE I PROIZVODI OD SOJE
7. MLIJEKO I MLIJEČNI PROIZVODI (OSIM SIRUTKE I LAKTITOLA)
8. ORAŠASTO VOĆE (NPR. BADEMI, LJEŠNJACI, ORASI...)
9. CELER I NJEGOVI PROIZVODI
10. GORUŠICA I PROIZVODI OD GORUŠICE
11. SJEME SEZAMA I PROIZVODI OD SJEMENA SEZAMA
12. SUMPORNI DIOKSID I SULFITI
13. LUPINA I PROIZVODI OD LUPINE
14. MEKUŠCI I PROIZVODI OD MEKUŠACA

# English

---

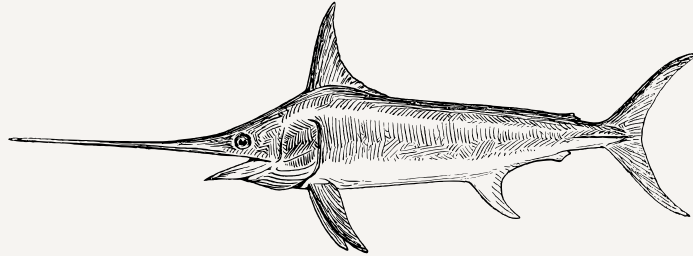
3 - COURSE MENU

39€

FOR THE CHILDREN'S AND VEGAN MENU, PLEASE ASK YOUR WAITER

HOMEMADE BREAD

4€



## Since 1999.

TRADITIONAL SMOKE-CURED HAM (100G)

18€

(8, 9, 10)

PAG ISLAND CHEESE (100G) (7, 8, 9)

18€

GRILLED KVARNER LANGOUSTINES (400G) /

44€

BUZARA-STYLE (400G) (1, 2, 4, 9,)

GRILLED CLAWED / SPINY LOBSTER (KG) (2)

160€

CLAWED / SPINY LOBSTER WITH PASTA (KG)

165€

(1, 2, 3, 4, 7, 9)

JOHN DORY, RED SCORPIONFISH (KG) (4)

115€

WHITE FISH GRILLED (KG) / OVEN BAKED (KG)

105€

(2, 4, 9)

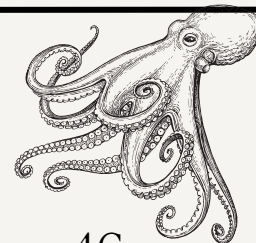
GRILLED ADRIATIC SQUIDS (400G) / FRIED (400G)

30€

(1, 4, 14)

---

# Cold appetizers



FISH PATE (3, 4, 10)

4€

(PICKLED RED ONION, BLACK OLIVE POWDER)

LAMB PATE (7, 12)

4€

(CARMELIZED RED ONION, CONFIT CHERRY TOMATO)

OCTOPUS SALAD (4, 14)

20€

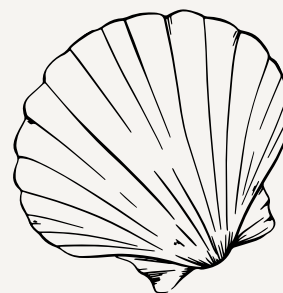
(SMOKED OCTOPUS MAYONNAISE, TOMATO, BASIL)

LANGOUSTINES TARTAR (2, 4, 8)

25€

(CITRUS GEL, FENNEL, BASIL, OLIVE OIL POWDER, ALMONDS)

# Warm appetizers



LANGOUSTINES RISOTTO (2, 4, 6, 7, 9)

26€

(PAG CHEESE)

ST. JACOB'S SCALLOPS (1, 3, 4, 7, 11, 12, 14)

26€

(CAULIFLOWER & GARLIC CONFIT, CHIVES, OYSTER  
MUSHROOM POWDER)

SEAFOOD CARBONARA (1, 3, 4, 7, 9, 14)

18€

(HOMEMADE PASTA, DRIED OCTOPUS, PAG CHEESE)

---

# Soups

“OLD MAN AND THE SEA” FISH SOUP (2, 4, 9, 14) 12€

LANGOUSTINE SOUP (1, 2, 3, 4, 9) 12€

(LANGOUSTINE RAVIOLO, PEAS & LIME)



# Main courses

GRILLED ADRIATIC FISH FILLET (1, 3, 4, 9) 26€

(FREGOLA, PESTO, LEEK, BASIL, LEMON)

SEAFOOD PLATTER (1, 2, 4, 7, 9, 14) 40€

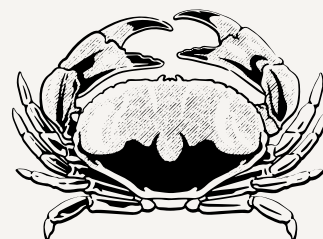
(FISH, SQUID, OCTOPUS, POLENTA)

SIR LOIN STEAK (7, 9, 10, 12) 18€

(FRIES WITH GRANA PADANO AND HERBS, GREEN PEPPER SAUCE,  
HOMEMADE HERB BUTTER)

MLADA PAŠKA JANJETINA NA ŽARU (1, 7, 9, 10, 12) 37€

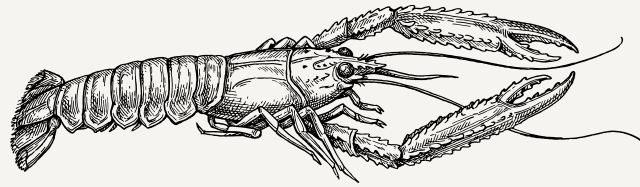
(CAMELIZED CELERIAC AND PAG CHEESE PUREE, LAMB DEMI-  
GLACE, PICKLED MUSTARD SEEDS, CARROT CHIPS)





---

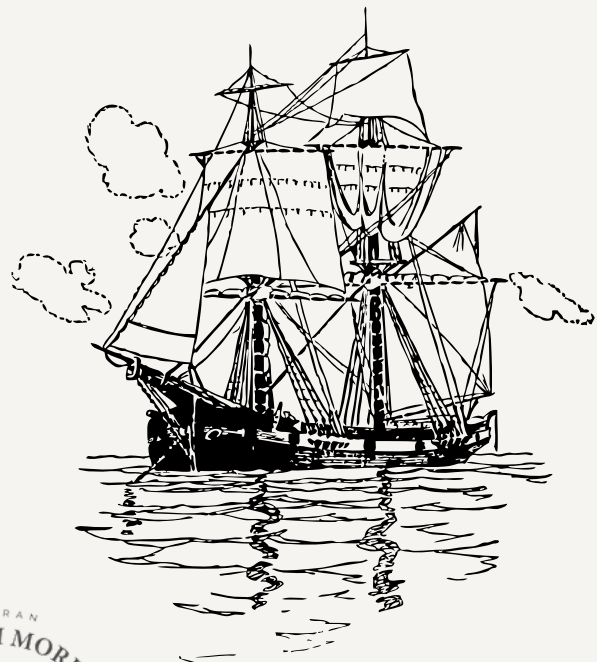
## Side dishes



FRIED POTATOES	6€
DALMATIAN-STYLE CHARD WITH POTATOES (4, 9)	6€
GRILLED VEGETABLES	7€
SEASONAL SALAD OF YOUR CHOICE	6€
FRIED POLENTA WITH GRANA PADANO AND HERBS (1, 7, 9)	7€

## Desserts

PEACH & COCONUT (3, 7, 8)	7€
TART (1, 3, 7)	9€
HOMEMADE ICECREAM (3, 7, 8)	2,5€



---

*Tax is included in price. Book of complaint is at the bar. Alcohol is forbidden under 18 years. Consumers can submit a complaint about dissatisfaction in writing or by e-mail on adress:*

*[belacjosip@gmail.com](mailto:belacjosip@gmail.com)*

*Tip is not included.*

## **ALLERGENS**

*Given that some of our guests follow special diets or have certain food or ingredient intolerances, we have highlighted the dishes that contain some of the 14 major food allergens in the table:*

1. CEREALS CONTAINING GLUTEN (WHEAT, RYE, BARLEY, OATS, SPELT, KAMUT, OR THEIR HYBRIDS) AND PRODUCTS MADE FROM THESE CEREALS
2. CRUSTACEANS AND PRODUCTS MADE FROM CRUSTACEANS
3. EGGS AND EGG PRODUCTS
4. FISH AND FISH PRODUCTS (EXCEPT FISH GELATIN OR ISINGLASS)
5. PEANUTS AND PEANUT PRODUCTS
6. SOYBEANS AND SOYBEAN PRODUCTS
7. MILK AND DAIRY PRODUCTS (EXCEPT WHEY AND LACTITOL)
8. NUTS (E.G., ALMONDS, HAZELNUTS, WALNUTS...)
9. CELERY AND CELERY PRODUCTS
10. MUSTARD AND MUSTARD PRODUCTS
11. SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS
12. SULFUR DIOXIDE AND SULFITES
13. LUPIN AND LUPIN PRODUCTS
14. MOLLUSKS AND MOLLUSK PRODUCTS

# Deutsche

---

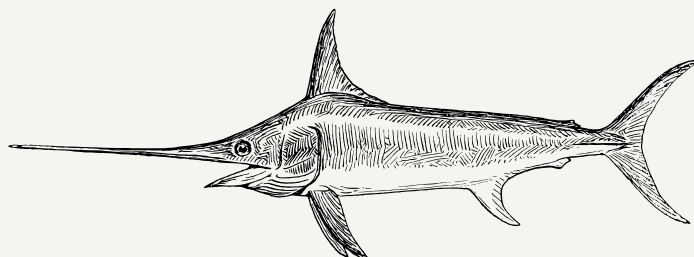
MENÜ MIT 3 GÄNGEN

39€

FÜR DAS KINDER- UND VEGANE MENÜ FRAGEN SIE BITTE IHREN KELLNER

HAUSGEMACHTES BROT

4€

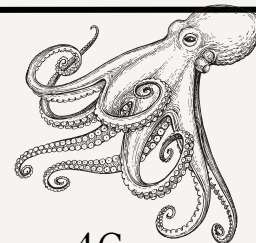


## Seit 1999.

RÄUCHERSCHINKEN (100 G)	(8, 9, 10)	18€
PAGER KÄSE (100 G)	(7, 8, 9)	18€
KVARNER SCAMPI VOM GRILL (400 G) / SCAMPI- EINTOPF (400 G))	(1, 2, 4, 9,)	44€
HUMMER – LANGUSTE VOM GRILL (KG)	(2)	160€
HUMMER – LANGUSTE MIT NUDELN (KG)	(1, 2, 3, 4, 7, 9)	165€
PETERSFISCH, GROSSER ROTER DRACHENKOPF (KG)	(4)	115€
I. KLASSE VOM GRILL (KG) / GEBRATEN (KG)	(2, 4, 9)	105€
ADRIATISCHE CALAMARI VOM GRILL (400 G) / FRITTIERTE (400 G)	(1, 4, 14)	30€

---

# Kalte Vorspeisen



FISCHPASTETE (3, 4, 10)

4€

(EINGELEGTE ROTE ZWIEBEL, SCHWARZES OLIVENPULVER)

LAMMPASTETE (7, 12)

4€

(KARAMELLISIERTE ROTE ZWIEBEL, CONFIERTE KIRSCHTOMATE)

KRAKEN - SALAT (4, 14)

20€

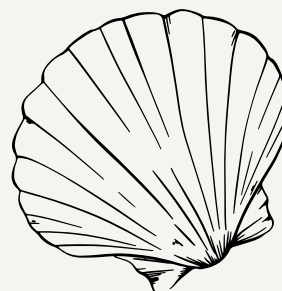
(GERÄUCHERTE OKTOPUS MAYONNAISE, TOMATE POWDER,  
BASILIKUM)

SCAMPI TATAR (2, 4, 8)

25€

(ZITRUSFRÜCHTE, FENCHEL, BASILIKUM, OLIVENÖLPULVER,  
MANDELN)

# Warme Vorspeisen



SCAMPI-RISOTTO (2, 4, 6, 7, 9)

26€

(PAGER KÄSE)

JAKOBSMUSCHELN (1, 3, 4, 7, 11, 12, 14)

26€

(BLUMENKOHL & KNOBLAUCH CONFIT, SCHNITTLAUCH,  
AUSTERNPILZPULVER)

MEERESFRÜCHTE CARBONARA (1, 3, 4, 7, 9, 14)

18€

(HAUSGEMACHTE PASTA, GETROCKNETER OKTOPUS, PAGER KÄSE)

---

# Suppen

'FISCHSUPPE "DER ALTE MANN UND DAS MEER"' 12€  
(2, 4, 9, 14)

SCAMPI-SUPPE (1, 2, 3, 4, 9) 12€  
(SCAMPI-RAVIOLO, ERBSEN & LIMETTE)



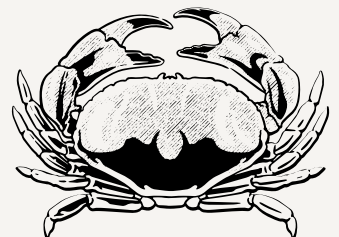
# Hauptgänge

ADRIATISCHES FISCHFILET VOM GRILL (1, 3, 4, 9) 26€  
(FREGOLA, PESTO, LAUCH, BASILIKUM, ZITRONE)

MEERESPLATTE (1, 2, 4, 7, 9, 14) 40€  
(FISCH, ADRIATISCHE CALAMARI, OKTOPUS, POLENTA)

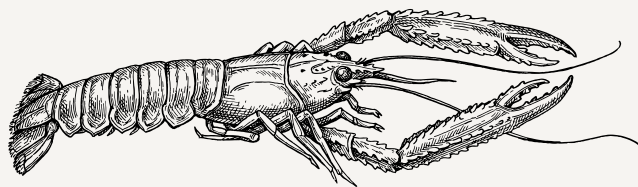
SIR LOIN STEAK (7, 9, 10, 12) 18€  
(KRÄUTERBUTTER, POMMES MIT GRANA PADANO UND ROSMARIN,  
GRÜNE PFEFFERSAUCE)

PAGER LAMM VOM GRILL (1, 7, 9, 10, 12) 37€  
(KARAMELLISIERTER SELLERIE MIT PAGER KÄSE, SENF,  
KAROTTENCHIPS, LAMM-DEMI-GLACE)



---

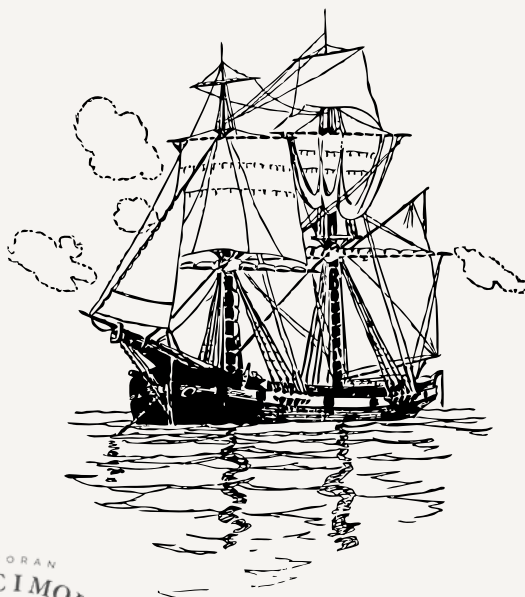
# Beilagen



POMMES FRITES	6€
DALMATINISCHER MANGOLD MIT KARTOFFELN (4, 9)	6€
GEGRILLTES GEMÜSE	7€
SAISONSALAT NACH WAHL	6€
GEBACKENE POLENTA MIT GRANA PADANO UND KRÄUTERN (1, 7, 9)	7€

# Desserts

PFIRSICH & KOKOS (3, 7, 8)	7€
TARTE (1, 3, 7)	8€
HAUSGEMACHTES EIS (3, 7, 8)	2,5€



---

*Die Mehrwertsteuer ist im Preis inbegriffen. Das Beschwerdebuch liegt an der Bar aus. Alkohol ist unter 18 Jahren verboten. Verbraucher können eine Beschwerde über Unzufriedenheit schriftlich oder per E-Mail an die Adresse: belacjosip@gmail.com einreichen.*

*Trinkgeld ist nicht im Preis inbegriffen.*

## **ALLERGENE**

*Da es unter unseren Gästen diejenigen gibt, die auf gewisse Zutaten verzichten oder intolerant gegenüber bestimmten Nahrungsmitteln sind, haben wir in folgender Liste vermerkt, ob ein gewisses Gericht, eins der folgenden 14 Allergene beinhaltet:*

1. GLUTENHALTIGES GETREIDE (WEIZEN, ROGGEN, GERSTE, HAFER, DINKEL, KAMUT ODER IHRE HYBRIDE) UND GETREIDEPRODUKTE
2. KREBSTIERE UND KREBSTIERPRODUKTE
3. EIER UND EIPRODUKTE
4. FISCHES UND FISCHPRODUKTE (AUßER FISCHGELATINE ODER HAUSENBLASE)
5. ERDNÜSSE UND ERDNUSSPRODUKTE
6. SOJA UND SOJAPRODUKTE
7. MILCH UND MILCHPRODUKTE (AUßER MOLKE UND LACTIT)
8. SCHALENFRÜCHTE (Z. B. MANDELN, HASELNÜSSE, WALNÜSSE...)
9. SELLERIE UND DARAUS GEWONNENE ERZEUGNISSE
10. SENFE UND SENFPRODUKTE
11. SESAMSAMEN UND SESAMSAMENPRODUKTE
12. SCHWEFELDIOXID UND SULPHITE
13. LUPINEN- UND LUPINENPRODUKTE
14. WEICHTIERE UND WEICHTIERPRODUKTE